

Aspénimowin Pasikónikéwin

Otatoskéwikamikosiwak ókik Children's Advocate ká iticik oma
oci niswanácihisowin ta nakásikikáték kiskénitamowina

PITON 2014

Kisténitamowin Pimátsiwin...éko mino atosképaniw!

Ká wíciyacik kícewákanak

"Animan ta wápamat awiyak ká sákiyat ta kakwátakéntak. Kisáspin ki kiskénimáw awiyak é átotak éwí nóté nipot, kikakí wíciyáw óma ta wícéwákaniany ékwána.

Apók étoké kika wápamáw awa kicewákan pakán é isi ayát oma kékwaníw ká nócítát. Mwéci kékwaníw **é mikoskáténitamihikot** wéká **é kisíwénitamihikot** tápitaw, wéká mwéci kékwaná kawisk éwi nanakatawénitamihikot. **Apók kikakí pétén kékwaná** oci ana kicewákan éká wá oci nóté papá wícéwákanimis. Apók kikakí wápamáw éká kawisk éwi pamihisot, **éká éwí kisípékít** wéká tápitaw mwéci éwí cákít. Apók ana kicewákan **pakwanta ta yá itótam** kiyám wísakáspinatisoci, wéká **ta má mékiw** kakinaw kékwaná kákípé sákitát...Wéká, áskaw kikawápamáw ana kicewakan ta maskawátitit wéká náspic ta minénitákosit.

Kisténitákon anima ta kiskisiyan, awa awiyak ká tasitak óma éwí nóté póni pimátsit, móna wina étoké wésám mitoni anima éwí kakwé nipahisot máka éwí nóté wítak anima kotak kékwaníw é wísakáspinéskágot. Ká ayamitocikáték óma ékwáni anima piko ta oci as-wénitaman máka wina ocitaw mina aspénimowin takon.

Kakinaw anima kikakí ayamitán tánísi kékí is wíciyat ana kicewakan ote itapiyani: <http://kidshelpphone.ca/Teens/InfoBooth/Emotional-Health/Suicide/Helping-a-Friend.aspx>



United Nations Convention on the Rights of the Child
Article 6

You have the right to not only live, but thrive!

Ókik Klinic Community Health Centre

éko Winnipeg Regional Health Authority ká iticik kí nísókam-wak é ositácik anima ékotowa masinahikan, **ki mino ayán ná?** Icikátew. Ékoma masinahikanos wítam tánísi étapamisoyak óma tánísi éténitamihikoyak óma pimátsiwin. Óko ita átit anihí iténitamowina:

Tánisis étwéyan mána awiyak ká kakwécimis **"Tánisi wína kína?"** wéká **"Ki mino ayán ná?"** Wésám piko ómisi isi naskwásimonániwan- **"Móna nántaw"** wéká **"Okay."** Mwác náspic kitáimonaw tánísi mwéci étáspinéyak wéká náspic ékosi kitisi nánakatawéniténaw kínanáw oci. Wíkac ná ómisi kitisi nánakatawénimison

- **Tánisi óma nina? Tánisi mwéci étamacihoyan?**
- **Ni mino pímácihon ná wéká tépinak piko émoci pimátsiyan?**
- **Niminénitén ná óma ká isi ayáyán éko ni mino ákoton ná mína?**
- **Ni tépakénimon ná kékwaná óma ká ítiskákyan?**
- **Nántaw ná óma nititápatisin óma ká iténimoyán oma oci ni pimátsiwin?**

Ékwánik óko ká isi nákatawénitaman kakwécikémona éko móna wétanwa kawisk tánísi ta isi naskwásitotaniwaki. Máka ékosi isi kakwécikémónaniwaki ékwáni ta ayamitotaniwanwa inikok tati mino mamitonénitak awiyak.

Kiskénitamwak ininiwak tánisis tátítakik ta mino macihocik ta mas-kawisíck. Kimamitonénicikan máka, kawisk ná éyako kí nákacítán ta mino macihoyan?

Ota miska anima masinahikan: http://www.wrha.mb.ca/prog/mentalhealth/files/AreYouOkBrochure_e_final.pdf

Éko móna nántaw
tánisi kápé ispanihikoyan
tánisi óma étakamikisiyan
Móna nántaw piko kékwaní
ké wapataman
Ká wanawí paspápiyan wásenamawinik
Ké osawák maskosiy
wéká ké askitawákonákok
mistiko ménikan wéká
píwápisko ménikan
káwina wíkac ta pakitinwa
nawac kika ispitonénin
inikok tati ayéskipitonéyan
ita óma ká ayáyan
Kiyám wina é ánímitáyan
máka kika paspítéen
ta tapitawénitaman óma
Lupe Fiasco -
kiyám piko nónon

OFFICE OF THE CHILDREN'S ADVOCATE
100-346 Portage Ave Winnipeg, MB R3C 0C3
(204) 988-7440 or 1-800-263-7146 wéka mwác kékwaníká tipahikán ota Manitoba

KÁ NÓKOPANIKI MASINAHIKÉWINA @OCADVOCATE
WÉKÁ ÓTÉ KIKAKI MISKAWINAN:
FACEBOOK.COM/OCADVOCATE
WWW.CHILDRENSADVOCATE.MB.CA

Kékwán anima kawisk mamitonénitamowin

Okik Public Health Agency
of Canada ka iticik itwewak oma
kawisk manitonénitamowin é:

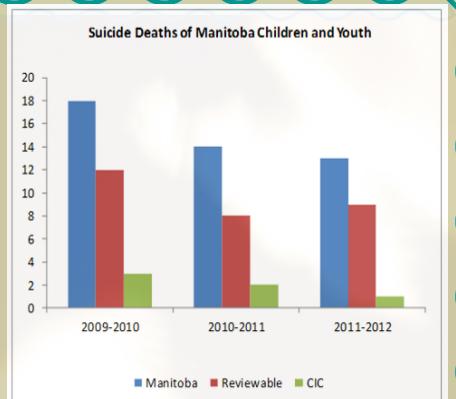
"...ta isíkápawiyak ta míno
macihoyak, ta mamitonénitamak
kawisk éko kawisk ta isícikátamak
ta **minénitamak óma pímátsiwin** éko
kakínaw ké nakiskamak kékwanána ta
sákoyáyak."

Otinikátew: <http://www.phac-aspc.gc.ca/mhs/mhp-psm/faq-eng.php>

TÁNIKOK NÓKOTÁNIWAK ÓMA ÉKOSI É ITOTAKIK?

Anikik **Office of the Children's Advocate (OCAJ)** ká iticik tanto aský pakitinamwak masinahikan é nókok óma tánísi, taneiki éko táníkox okik oskatisak kápé nisiwanácihisocik óta Manitoba.

Awa 2011-2012 kákí akimit písim, mitáhtat nistosáp kí nisiwanácihisowak awásisak éko oskatisak. Mistahi anima 9% óta Manitoba enisiwanacihisocik oskatisak.



Oskatisak okik
nawac **ta maskawá-**
tisiwak ispík kí nántaw
ki itwécik óma ké isi pam-
nicik."

Resilience Research Centre
<http://www.resilienceproject.org/>

Ta míno mami-
tonénitak awiyak ayíw
natawénitákonawa:
**Sókáti isamacihowin
atoskátamowin
Itákomitowina**
**Kékwan óma/étapatak
Kaskitamásowin**

Dr. Martin Seligman, 2011
<http://www.authenticappiness.sas.upenn.edu/default.aspx>

"Ékwa ispík ká
péyakoyan ká
tipiská kiskénita mwác
wíkác ki peyakon
ékota wina kakinaw awiyak
wístawáw áskaw
é kawkwátkéniatik
éko é nóté kiskéniataman óma
ta kiskéniataman étapwékénimitán
óma ká isi tápwékénimiyan."

Mike Stud, *Past Gone*
Kinawápata anima cikástésimowin ká nókosit
ana ininiw tánisis kékí isi wíciyát oki oskáti-
sa ká kawkwátkéniatamininit óta itápic:
<http://youtu.be/AQtAUxUQukc>

"Káwi isi
kaskitamásowan móna
piko ékwánima ká akiték.
Máka mína tánisi kí ísi
kaskiyáyan anima kawí itotaman
éko tánisi kí ísi pamítayan ta
kinawénitaman ékwánima kí
titénitamowin."

Tom Landry

"Tanto kisikáwa
piko é moći itámakaj
Iskwyesis papéyatak
épasnéniomol
É ánimítál la pakjénimát
É aspénimototak."

Éki masinahikátek, Slowly
itastew péyak oskatis ká
kinawénitamit óta
Manitoba.

"Ta kiski-
nawámáciak oskatisak ok-
iskinawámákevák éko maskiki
ininiwak awasimé tátí nisitotakik
óma éspanik mamitonénicikéwin éko
tánisi kékí isi wá wíciyik okik ékosi ká
ísi kawkwátkéniatik. Anikik isicikéwina
óma ká natamawáciak okik oskatisa éko
kotakiya óma ta tasitaminit anima maci
mamitonénicikéwin ká nócikocik- mwés
awasimé ati ánimak- ta kécinahanóniway
óma kawisk tátí isiyayát awiyak omami-
tonénicikanik oci."

Awasimé káki miskén kiskéniatamowin animaoci
Mental Health Commission of Canada ká it-
akik óta <http://www.mentalhealthcommission.ca/English>

Ayíw anima mas-
kawátsiwin:
**"Mino ayawin
kiyám wina
é ánimak"**

Masten, A. S. (2001). Ordinary magic:
Resilience processes in development.
American Psychologist, 56(3), 227-238.

"Mwac nikaki
mweskatinawak
ká isicikéci maká wina
kiskénién nikaki
kaskitan ocitaw ta mino
kisikawisinán."

Éki otinikáték awa kákimasina-
hak **News Flash**, péyak oská-
tis óta kákí kinawénitamit
Manitoba.

Wétenikátéki oki ká cakástétiki éko awina kákí itoták:
Miston ká nókok: <http://justbobimages.com/sunrise-on-graffiti-underground/>
Micici: http://images.suite101.com/3405008_com_1069383_31346367.jpg
Péyatakwenita: http://allyssaaldrich.com/wp-content/uploads/2013/04/Keep-Calm-and-Carry-On-Navy-Blue-Poster-Front_69597.1319984235.800.800.jpg

OFFICE OF THE CHILDREN'S ADVOCATE

100-346 Portage Ave Winnipeg, MB R3C 0C3

(204) 988-7440 or 1-800-263-7146 wéka mwác kékwan kika tipahikán ota Manitoba

KÁ NÓKOPANIKI MASINAHIKÉWINA @OCADVOCATE
WÉKÁ ÓTÉ KIKAKI MISKAWINAN:
FACEBOOK.COM/OCADVOCATE
WWW.CHILDRENSADVOCATE.MB.CA

